

HATÁRIDŐS ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

3. rész – Speciális immunkémia

Ykt.: 2025/3-15/2025

P2025/631

ID: 158672/97634

mely létrejött egyrészről a

Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház

Székhelye: 3100 Salgótarján, Füleki út 54-56.

Törzsszáma: 450054

Költségvetési szám: 720875848

Adószám: 15450054-2-12

Pénzforgalmi jelzőszám: 10037005-00317667

Képviseli: Dr. Laczkó Tamás főigazgató

mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a

Neve: Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegianyagkereskedelmi Kft.

Székhelye: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Cégjegyzékszáma: 01-09-387470

Adószáma: 12176780-2-44

Bankszámlaszáma: 10918001-000000005-09070139

Képviseli: Kiss Adrienn Júlia kereskedelmi vezető és Barbócz Viktor Csaba pénzügyi vezető

Eladó – (a továbbiakban: **Eladó**)

között az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

A Vevő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második rész Uniós Eljárásrendben nyílt eljárást folytatott le „**Laboratóriumi reagensok, kalibrátorok, kontrollok**” tárgyában, ahol a Vevő az Európai Unió Hivatalos Lapjában 497381-2025. számon, majd tájékoztatásul a Közbeszerzési Értesítő 11756/2025. számon ajánlati felhívást tett közzé. Az eljárás nyertese a **3. rész** tekintetében Eladó lett, ezért a Kbt. 131. § (1) bekezdésében foglaltak szerint jelen szerződés vele kerül megkötésre.

Értékelési szempont:

Kbt. 76. § (2) bek. a) pont legalacsonyabb ár:

Nettó ajánlati ár/év (Ft) 63 959 340

1./ Szerződés tárgya:

1.1. A Vevő megrendeli, megvásárolja, az Eladó pedig leszállítja, eladja a Közbeszerzési Dokumentum 3. kötetében a **3. rész** vonatkozásában meghatározott fajtájú és számú vizsgálatokhoz 36 havi időtartamra szükséges mennyiségű labordiagnosztikumokat (a továbbiakban: termék). A szerződés tárgyát képezi a Közbeszerzési Dokumentum 3. kötetében **3. rész** vonatkozásában meghatározott valamennyi szolgáltatás nyújtása is. Abban az esetben, ha az Eladó bérbe ad a labor diagnosztikumokkal vagy termékekkel elvégzendő vizsgálatokhoz

szükséges laboratóriumi automatákat a jelen szerződés hatálya alatt a Vevő részére, ezen laboratóriumi automaták bérletének feltételeit a jelen szerződés 5. melléklete tartalmazza.

1.2. Az Eladó kijelenti, hogy jelen szerződésben foglaltak maradéktalan teljesítéséhez, a szerződés tárgyában meghatározott termék értékesítéséhez, az ott meghatározott szolgáltatások nyújtásához minden személyi, tárgyi és jogi feltétellel rendelkezik.

2./ Szerződéses érték:

2.1. A Vevő által - a közbeszerzési dokumentáció 3. kötetében a 3. rész vonatkozásában meghatározott vizsgálatfajtához és vizsgálatszámhoz szükséges, termék az Eladó elfogadott ajánlata szerinti egységarakkal - Eladónak fizetendő vételár a teljes szerződéses mennyiség után:

nettó 63 959 340 Ft + 3 728 911 Ft Áfa, összesen bruttó 67 688 251 Ft / év

nettó 191 878 020 Ft + 11 186 733 Ft Áfa, összesen bruttó 203 064 753 Ft / 3 év

A vételár jelen szerződés 3.4. pontjában meghatározott teljesítési helyszínre leszállítva tartalmazza a termék és annak eladása érdekében felmerült valamennyi költség, s a jelen szerződés tárgyában meghatározott valamennyi eladói szolgáltatás, beleértve azok valamennyi költségét is.

A szerződéses ellenérték a szerződés hatályba lépésétől számítottan kötöttnek tekintendő.

A szerződéses ellenérték elszámolása teljesítesenként történik, az elszámolás alapja az Eladó elfogadott ajánlata (a közbeszerzési dokumentum eladó által kitöltött 3. kötet).

A szerződéses időszak folyamán az egyes számlákba csak azok az árak, árképzési tényezők és költségek állíthatók be, mégpedig ugyanolyan mértékben, amelyeket az Eladó elfogadott ajánlata tartalmaz, függetlenül attól, hogy a magyarországi, vagy a világpiaci árak miképpen alakulnak, és hogyan változik az inflációs ráta, vagy a devizaátszámítási kulcs.

2.2. Az Eladó a szerződött részajánlat tekintetében az alábbi ajánlatot tette a felhívásban megjelölt értékelési szempontokra:

2.3. Ajánlati ár:

nettó 63 959 340 Ft + 3 728 911 Ft Áfa, összesen bruttó 67 688 251 Ft / év

3./ Megrendelés, teljesítés:

3.1. A szerződés teljesítése részletenként történik. A Vevő az 1.1. pontban meghatározott termékeket külön megrendeléssel rendeli meg (eseti megrendelés) s az Eladó a szerződésnek megfelelő megrendelést a megrendelés kézhezvételét követően készleten lévő termék esetén 5 munkanapon, készleten nem lévő termék esetén 3 héten belül teljesíteni köteles. A Vevő

sürgősként jelzett megrendelését az Eladó 1 munkanapon belül tartozik teljesíteni. A Vevő a megrendelését munkanapon, munkaidőben 8-16 óra között jogosult benyújtani. A Vevő az eseti megrendeléseket írásban e-mail üzenetben adja le.

3.2. A szerződés hatályba lépését követően az Eladó használt készülékek esetén 15 napon belül, gyári új készülékek esetén 90 napon belül köteles a készülékek leszállítására, üzembe helyezésére, oktatásra és laboratóriumi informatikai rendszerhez történő csatlakozásra, amennyiben eszköz telepítése szükséges. A Vevő első megrendelésében meghatározott terméket az eszközök üzembe helyezését követően 72 órán belül – amennyiben telepítés nem szükséges a szerződés hatálybalépését követően a Vevő első megrendelését követően 72 órán belül - szállítja le a teljesítés helyére.

3.3. Az Eladó a megrendelést haladéktalanul írásban visszaigazolni köteles.

3.4. Teljesítés helye:

Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház: 3100 Salgótarján, Füleki út 54-56.

A termék kiszállításának költsége az Eladót terheli, melyet a szerződéses ár tartalmaz.

Az eseti megrendelés teljesítése és átvétele munkanapokon 8-16 óráig történik. Az Eladó előszállításra kizárólag a Vevő írásos hozzájárulása esetén jogosult.

4. Csomagolás:

4.1 Eladó a leszállítandó terméket darabonként becsomagolva, és az egységcsomagokon a felhasználhatóság időpontját jól láthatóan feltüntetve, a szállítás módjának megfelelő csomagolásban szállítja le. A dobozokon a megfelelő kezelésre és tárolásra vonatkozó címkék feltüntetésre kerülnek.

A Vevő a leszállítani kért termék mennyiségét úgy tartozik meghatározni, hogy az Eladó által előzetesen közölt egységcsomagolás szerinti mennyiségnél kisebb mennyiség leszállítására nincs mód.

4.2. A csomagolási megjelölésen az alábbi adatok kell, hogy szerepeljenek:

- Vevő megnevezése,
- a doboz tartalma, és a vizsgálati anyagok felhasználhatósági, szavatossági ideje,
- a szerződés száma,
- dobozszám,
- bruttó és nettó súly,
- Teljesítés helye.

5. A termék átvétele, tárolása és felhasználása:

5.1. A Vevő köteles az Eladó által leszállított terméket átvenni és a csomagoláson észlelhető sérülések illetve dobozhiány esetén haladéktalanul jegyzőkönyvbe foglalt kifogást köteles tenni, melyet haladéktalanul a fuvarozó részére átad. A Vevő a termék mennyiségi és minőségi

vizsgálatát a csomagoláson feltüntetettek és a megrendelés összevetésével haladéktalanul megkezdni és ésszerű időn belül, de legkésőbb 24 órán belül befejezi. Az átvételt követően vagy a termék felhasználása során észlelt hibás teljesítés esetén a Vevő köteles kifogását annak észlelését követően legkésőbb 48 órán belül az Eladóval közölni. A kifogás közlése előzetesen telefonon a kapcsolattartó felé történhet, melyet haladéktalanul írásban is meg kell küldeni.

5.2. A kifogásolt terméket a Vevő köteles elkülönítve kezelni, melyet az Eladó a kifogás közlését követő 72 órán belül a teljesítés helyén megtekinthet, s erről a felek közös jegyzőkönyvet vesznek fel.

5.3. Hibásan teljesít az Eladó, amennyiben a megrendelt mennyiséget akár fajta, akár mennyiségi, akár mindkét vonatkozásban eltéréssel szállít, vagy amennyiben törött, megrongálódott, sérült vagy egyéb okból fel nem használható terméket, vagy olyan terméket szállít, amely a még hátralevő felhasználási időt illetően nem tesz eleget a 9. pontban előírtaknak.

5.4. A hibás teljesítés körébe tartozó terméket az Eladó a Vevő által a kifogásban megjelölt időtartamon belül, illetve annak megjelölése hiányában köteles 48 órán belül – sürgősként jelzett igény esetén 24 órán belül – pótolni, illetve kicserélni, mely kötelezettségét az Eladónak abban az esetben is teljesíteni kell, ha a kifogást követően felvett közös jegyzőkönyvben a kifogást részben vagy egészben elutasította.

5.5. A Vevő az esetenkénti megrendelésének, illetve a kifogás miatt történt pótlásnak, vagy cserének a teljesítését szállítólevélen igazolja, mely teljesítésigazolásnak minősül.

6. Fizetés, fizetési feltételek:

6.1. A Vevő az eseti megrendelések ellenértékét az Eladó - leigazolt szállítólevelek alapján - kiállított **számlája** ellenében fizeti meg átutalással, magyar forintban a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) és (2) és a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben foglaltak szerint 60 napon belül a kötelező egészségbiztosítás ellátásáról szóló 1997. évi LXXXIII. törvény 9/A. § foglaltakra figyelemmel, az Eladó előzőekben megjelölt számlájára. A számla mellékletei az annak alapját képező szállítólevelek. A Vevő előleget nem fizet.

Teljesítésigazolásra jogosult: laborvezető

6.2. A számlát az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 163. § (2) bekezdése alapján, legkésőbb a teljesítésigazolás elkészítésétől számított nyolc (8) napon belül kell kiállítani. A számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 169. §-a, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (Sztv.) 167. § (1) és (3) bekezdései, valamint a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és formai követelményeknek. A kifizetés során az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény rendelkezéseit értelemszerűen alkalmazni kell.

6.3. A Vevőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére az Eladó a számla leadásakor 30 napnál nem régebbi eredeti NAV adóigazolást nyújt be arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs. Az adóigazolás benyújtása nem szükséges amennyiben az Eladó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

6.4. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Vevő bankszámláját a számlavezető bank megterheli.

6.5. A Vevő késedelmes fizetése esetén az Eladó Ptk-ban meghatározott késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.

7. **Biztosítékok:**

7.1. Az Eladó késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles. Késedelmesen teljesít az Eladó, ha a megrendelést követően a 3. pontban megjelölt időpontra, vagy annak megjelölése hiányában 48 órán belül, sürgős rendelés esetén 24 órán belül a megrendelt terméket nem szállítja le, vagy akkor is ha hibás teljesítés esetén a kifogás közlésétől a kifogásban megjelölt időpontra, annak megjelölése hiányában 48 órán belül, sürgős megrendelés esetén 24 órán belül a mennyiségi hiányt nem pótolja, vagy a sérült, illetve minőséghibás terméket nem cseréli ki. A kötbér mértéke naponta a késedelemmel érintett áru nettó értékének 3 %-a, maximuma a szerződéses érték 30%-a. A teljesítési határidő lejártát követő minden megkezdett 24 óra időtartam egy késedelmes napnak számít.

7.2. Ha a késedelem eléri a 72 órát, vagy legalább 3 alkalommal késedelmes, vagy hibás teljesítésre kerül sor, a felek ezt a körülményt - figyelemmel a szerződés tárgyának a jellegére - érdekmúlásnak, s egyben súlyos szerződésszegésnek tekintik, s erre tekintettel a Vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, a jogi következmények érvényesítése mellett anélkül, hogy érdekmúlását igazolni lenne köteles.

7.3. A Vevő a fizetendő ellenszolgáltatásba az Eladó által elismert, vagy nem vitatott és lejárt késedelmi kötbért a Kbt. 135. § (6) bekezdésében foglaltak fennállása esetén beszámíthatja és jogosult a kötbéren felüli kárának az érvényesítésére is.

7.4. Az Eladó megghiúsulási kötbért tartozik fizetni arra az esetre, ha a Vevő a szerződést az Eladó felróható súlyos szerződésszegése miatt azonnali hatállyal felmondja, vagy a szerződés az Eladónak felróható okból a határozott időtartam lejártá előtt megszűnik, avagy az Eladó jogos ok nélkül a szerződés teljesítését megtagadja. A megghiúsulási kötbér mértéke a szerződésből még hátralévő, meg nem rendelt termékmennyiség szerződés szerinti nettó értékének a 20 %-a. A Vevő ez esetben jogosult az Eladóval szemben a kötbért meghaladó igazolt kárának az érvényesítésére is.

8. Szavatosság, jótállás

Az Eladó szavatossági kötelessége a Ptk. illetve a termékre vonatkozó külön előírások szerint áll fenn.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az eseti megrendelése alapján leszállított termékek alkalmazási előírásban szereplő felhasználhatósági idejéből a teljesítés napján, egy éves, vagy annál hosszabb felhasználási idő esetén, még legalább 3 hónap rendelkezésre áll, viszont azon termékek esetében, ahol a lejárat idő kerül feltüntetésre, a 3 hónapnál hosszabb lejárat idővel rendelkező termék leszállítását vállalja Eladó. A megrendelést követően a felek a megrendelő termékszükségletének és az Eladó szállítási lehetőségének a függvényében közös megegyezéssel a felhasználási időre vonatkozó előző rendelkezéstől szükség esetén a tételesen megjelölt termékre vonatkozó egyedi megállapodással eltérhetnek.

9. Import és egyéb engedélyek, adók, illetékek

9.1. Az Eladó az ajánlati dokumentációban előírtak szerint saját költségére biztosítja Vevő részére a jelen szerződés tárgyát képező termékek forgalomba hozatalához szükséges engedélyeket, tanúsítványokat, gyártói megfelelőségi nyilatkozatot.

9.2. Import szállítás esetén a jelen szerződéssel vagy az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban felmerülő adókat és illetékeket az Eladó viseli.

10. A szerződés időtartama, megszüntetése

10.1 Jelen szerződés a felek általi aláírás napján lép hatályba. Az 1.1. pontban meghatározott termék leszállítása, és szolgáltatások időtartama 36 hónap, mely az új/használat labor automaták üzembe helyezését követő naptól kezdődik. Az üzembe helyezés napját a felek közösen jegyzőkönyvben rögzítik és az azt követő nap a 36 hónapos teljesítési időszak kezdő időpontja.

A gépek üzembe állításának határideje:
szerződés aláírástól számított 90 napon belül

Tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya központosított – országos, regionális – közbeszerzési eljárásba is bevonásra kerülhet, ezért Vevő a következő **bontó feltételt** köti ki:
„A vevő szerződéses kötelezettséget kizárólag a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:116. § (2) bekezdése szerinti, arra vonatkozó bontó feltétellel vállal, hogy amennyiben a beszerzés tárgyára vonatkozóan a központosított közbeszerzési rendszerben vagy összevont közbeszerzési eljárás keretében keretmegállapodás vagy szerződés kerül megkötésre, a központosított vagy összevont közbeszerzés rendszerében kell a beszerzést megvalósítani. Felek rögzítik, hogy ebből vevőnek semmilyen hátrányos következménye nem származhat.”

10.2 A Vevő súlyos szerződésszegés esetén jogosult azonnali hatályú felmondásra.

A felek súlyos szerződésszegésnek különösen, de nem kizárólagosan az alábbi magatartásokat minősítik:

- jelen szerződésben meghatározott 7.2.; 10.5. pontokban foglaltak valamelyike bekövetkezik
- Eladóval szemben felszámolási- vagy végelszámolási eljárás jogerősen elrendelésre kerül, melyet az Eladó haladéktalanul köteles a Vevőnek írásban bejelenteni;
- az Eladó a jelen szerződésből származó lényeges kötelezettségét többször, vagy súlyosan megszegi.

Az Eladó jogosult azonnali hatályú felmondásra, amennyiben a Vevő a vételár megfizetésével késedelembe esik, s fizetési kötelezettségének az Eladó írásbeli felszólítására, az abban meghatározott fizetési határidőben sem tesz eleget.

10.3 A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy a Ptk-ban foglaltak szerint a szerződéstől elállhat a Kbt. 143. § (1) bekezdésében foglalt esetekben.

10.4. Az Vevő köteles a szerződést felmondani vagy a Ptk-ban foglaltak szerint a szerződéstől elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az eladó fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn és ezért a ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

10.5 A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- a) Ha az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes jog szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,
- b) Ha az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes jog szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel

10.6. Amennyiben a vis maior helyzet 30 napot meghaladóan fennáll a vevő 30 nap elteltével, az eladó 60 nap elteltével jogosult a szerződést felmondani.

10.7. A felmondás egyoldalú címzett írásbeli nyilatkozat, amelyet ajánlott tértivevényes küldeményként kell a másik félhez eljuttatni. Az azonnali hatályú felmondás közlését megelőzően elküldött megrendelésből folyó igényeket a Felek jelen szerződés szerint teljesíteni kötelesek. A szerződés megszűnését követő 30 napon belül a felek egymással elszámolni kötelesek.

10.8. Amennyiben az Ajánlatkérő jogszabály vagy a felettes szerve kötelező utasítására a jelen szerződés hatálya alatt a jelen szerződés tárgyát képező termékek beszerzésére vonatkozó

szerződést a jelen szerződésben foglaltaktól eltérő tartalommal vagy feltételekkel köteles megkötni, jelen szerződés a kórház által jelzett utolsó hónapban leszállított eszközök teljesítése után megszűnik, és amennyiben releváns, hatályba lép a kötelező rendelkezéseknek megfelelő új szerződés. Amennyiben a jelen szerződés a jelen bekezdésben foglaltak miatt szűnik meg, az Eladó sem kötbérre, sem kártérítésre nem tarthat igényt.

11. Egyéb szerződési feltételek

11.1. A szerződéskötés feltétele:

Eladónak a megajánlott termékekre/gépekre vonatkozóan a szerződéskötésre be kell mutatnia a megajánlott termékek, illetve a bérbe adandó készülékekre vonatkozó érvényes a 98/79/EK irányelv, vagy az azt honosító, az in-vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközökről szóló 8/2003. (III. 13.) ESzCsM rendeletben, vagy az in-vitro diagnosztikai orvostechnikai eszközökről szóló 2017/746 rendeletben (röviden: IVDR) foglaltak szerint a nemtanúsítás köteles termékek gyártói megfelelőségi nyilatkozatot, a tanúsítás köteles termékek a kijelölt tanúsító szervezet által kiadott, érvényes CE megfelelőség értékelési tanúsítványt, valamint valamennyi termék esetében az OGYÉI által kiadott termék nyilvántartásba vételi igazolást. A 98/79/EK (IVDD) irányelv alapján kiadott tanúsítvánnyal rendelkező termékek, készülékek és a rendelet (IVDR) alapján tanúsított termékek, készülékek jogállása azonos a megfelelőségi kritériumok tekintetében.

11.2. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetékessége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

11.3. Az Eladó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

11.4. Jelen szerződés és annak mellékletei csak a szerződő felek közös megegyezésével, kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak szerint – figyelemmel a 142. § (3) bekezdésében foglaltakra is – írásban módosíthatók.

11.5. Az Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont, ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

11.6. A szerződéssel kapcsolatos kérdésekben kapcsolattartó személy a

Vevő részéről:

Név: Gyurkóné Kovács Krisztina

Telefon: 06 70 428-0613

E-mail: labor@szlmk.hu

Eladó részéről:

Név: Nyikos Attila laboratóriumi szaktanácsadó

Telefon: +36-30-827-6638

E-mail: attila.nyikos@roche.com

Név: Hajós-Tóth Beáta tender & contract specialist

Telefon: +36-30-1409842

E-mail: beata.hajos@roche.com

11.7. A Felek a szerződés teljesítésével kapcsolatban telefonon, írásban, (e-mail, fax, ajánlott tértivevényes levél) formájában tartják a kapcsolatot, s minden olyan kérdésben, amelyek a szerződés realizálása (megrendelés, annak visszaigazolása, teljesítés, kifogás..stb.) a szerződés megszüntetése körébe tartoznak, avagy a szerződésből folyó jog, vagy kötelezettség érvényesítéséhez vagy teljesítéséhez kötődnek, a felek értesítéseiket, tájékoztatásaikat, intézkedésüket egyidejűleg írásban is kötelesek egymásnak megküldeni. A felek a szerződéses jogviszonyuk alatt kötelesek a jóhiszeműség, a tisztesség követelményeinek betartásával szorosan együttműködni a szerződéses cél megvalósítása érdekében. A szerződés teljesítését akadályozó bármely körülményről egymást haladéktalanul kötelesek tájékoztatni és együttműködni az akadály elhárításában.

11.8. A szerződő felek mentesülnek a jelen szerződésből fakadó kötelezettségeik nem vagy részleges teljesítésével kapcsolatos felelősség alól, ha a nem teljesítés ellenállhatatlan erők következménye (vis maior). Ellenállhatatlan erőn olyan, az illetékes Kereskedelmi Kamara által igazolt körülményeket kell érteni, melyek a jelen szerződés aláírását követően felmerülő, előreláthatatlan, a felektől független, és a felek által elháríthatatlan események következtében állnak be. Ilyennek tekintendők főképp, de nem kizárólag a háború, földrengés, tűzvész, munkaügyi viták, robbanás, általános anyag- és üzemanyaghiány. Az ellenállhatatlan erő által érintett fél köteles a másik felet a vis maior helyzet bekövetkeztéről illetve megszüntéről 15 napon belül igazolt módon értesíteni, s együttműködni az akadály elhárítása, a szerződés teljesítése, a károk elhárítása, csökkentése érdekében.

11.9. Eladót a szerződéssel, ahhoz kapcsolódó egyéb dokumentációval, a szerződés teljesítése során a Vevő tevékenységével kapcsolatban tudomására jutott mindennemű adat, információ, ismeret vonatkozásában titoktartási kötelezettség terheli. E titoktartási kötelezettség kiterjed az Eladó alkalmazottaira, munkatársaira, beszállítóira, akiket tevékenységük megkezdése előtt köteles az Eladó a titoktartásra hitelt érdemlően figyelmeztetni.

A másik fél előzetes jóváhagyása nélkül titoktartási kötelezettség alá eső információt egyik fél sem tehet közzé, harmadik személy rendelkezésére nem bocsáthat, kivéve, ha ezt hatályos és érvényes jogszabály alapján valamely bíróság vagy más hatóság kötelező érvénnyel elrendeli.

11.10. Felek a Megállapodás aláírásával kapcsolatosan tudomásul veszik az Európai Parlament és a Tanács a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül

helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2017. április 27-i (EU) 2016/679 rendeletét (GDPR) és az abban foglaltaknak megfelelően járnak el. Az Eladó, mint adatfeldolgozó köteles betartani a GDPR 28-33. cikkében szereplő jogszabályi előírásokat is. Ennek megfelelően az Adatfeldolgozó garantálja, hogy megfelel az alábbi követelményeknek:

- az Adatfeldolgozó csak olyan alkalmazottakat bízhat meg a jelen szerződés szerint adatfeldolgozási tevékenységek végrehajtásával, akik titoktartási kötelezettséget vállaltak, és megismerték a munkájukra vonatkozó adatvédelmi rendelkezéseket. Az Adatfeldolgozó, valamint a megbízásából eljáró, a személyes adatokhoz hozzáférő személyek kizárólag az Adatkezelő utasításainak megfelelően dolgozhatják fel a személyes adatokat, kivéve, ha erre jogszabály kötelezi őket.
- az Adatfeldolgozó köteles segítséget nyújtani az Adatkezelőnek a hozzáférési, helyesbítési, hordozási, törlési és az adatkezelési elleni tiltakozásra jogok gyakorlására vonatkozó kérések teljesítésében.
- az Adatfeldolgozónak kötelessége segíteni az Adatkezelőt a felügyeleti hatóságok által támasztott igényeknek való megfelelésben. Az Adatkezelőnek és az Adatfeldolgozónak szükség esetén együtt kell működnie a felügyeleti hatósággal a kért feladatok végrehajtásában.
- az Adatkezelőt haladéktalanul tájékoztatni kell a releváns felügyeleti hatóság által indított vizsgálatokról és intézkedésekről, amennyiben ez a vizsgálat/intézkedés a jelen szerződés szerinti adatfeldolgozással kapcsolatos.
- az Adatfeldolgozó köteles segíteni az Adatkezelőt a 32-36. cikk szerinti kötelezettségek teljesítésében.
- Jelen szerződéshez kapcsolódóan a GDPR 28. cikke (3) bekezdése 2. mondata c) pontja és a 32. cikke értelmében szükséges műszaki és szervezési intézkedések megvalósítása és ezek betartása (lásd a mellékletben).
- Az Eladó vállalja, hogy - a GDPR 28. cikke (3) bek g) pontjának megfelelően - a Vevő döntése alapján minden átvett, vagy adatfeldolgozóként kezelt személyes adatot töröl vagy visszajuttat a Vevőnek, és törli a meglévő másolatokat, kivéve, ha az uniós vagy a tagállami jog a személyes adatok tárolását írja elő. Az amennyiben az érintett a GDPR 17. cikk (1) b) pontjában rögzített jogával élve, az adatkezeléshez való hozzájárulását visszavonta úgy az Eladó kötelezett arra, hogy az érintettnek az e célból kezelt adatait késedelem nélkül törölje.

11.11. Eladó (a felek megnevezése szerződéstípusonként aktualizálandó) a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (továbbiakban: Rendelet) 5k. cikk (1) bekezdésében előírt tilalmak vele, illetve a szerződéses érték 10 %-át meghaladó, alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezettel szemben a Szerződés hatálya alatt sem állnak fenn. Eladó erre vonatkozó, ajánlatában beadott nyilatkozata a jelen Szerződés 1. számú mellékletét képezi. Eladó vállalja, hogy a nyilatkozatban szereplő adatokban bekövetkező változásokról haladéktalanul, de legfeljebb 3 munkanapon belül tájékoztatja Vevőt. Vevő jogosult és köteles a Szerződést felmondani, amennyiben Eladó a jelen pontban foglalt kötelezettségét megszegi, azaz a változásokról Vevőt

haladéktalanul, de legfeljebb 3 munkanapon belül nem tájékoztatja. Súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben Eladó e kötelezettségét nem teljesíti vagy a tájékoztatás alapján a tilalom fennállása megállapítható.

Amennyiben a tilalom csak az Eladó által a teljesítésbe a szerződéses érték 10 %-át meghaladó mértékben bevont alvállalkozója, szállítója vagy a közbeszerzési eljárás során kapacitást biztosító szervezete tekintetében áll be a teljesítés során, – a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett – a Ptk. 6:111. § alapján a szerződés érvényessé tételére van lehetőség a tilalommal érintett gazdasági szereplő cseréjével. Amennyiben Eladó a Rendelet szerinti személyi tilalom hatálya alá kerülésnek a Vevő tudomására jutástól számított 15 napon belül nem tud a tilalom hatálya alá nem tartozó személyt a tilalommal érintett, a teljesítésben részt vevő, a szerződéses érték 10 %-át meghaladó alvállalkozója, szállítója vagy kapacitást biztosító szervezete helyett biztosítani, Vevő azonnali hatállyal jogosult és köteles a szerződést felmondani.

Vevő jogosult a tilalom fennállását a szerződés teljes időtartama alatt bármikor ellenőrizni. Amennyiben Eladó a Vevő felszólítására nem igazolja, vagy nem képes igazolni a tilalom személyi hatálya alá tartozás hiányát, Vevő jogosult és köteles a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

A jelen pont rendelkezései mindaddig érvényben maradnak, amíg a Rendelet alkalmazásának kötelezettsége a Vevő részéről fennáll.

11.12. A Vevő, mint közreműködő az elektronikus információs rendszer létrehozása, üzemeltetése, auditálása, karbantartása, javítása, illetve a kiberbiztonsági incidensek kezelése során, vagy az elektronikus információs rendszerrel kapcsolatban ellátott tevékenységével összefüggésben Magyarország kiberbiztonságáról szóló 2024. évi LXIX. törvényben foglalt kiberbiztonsági követelményeket figyelembe véve jár el.

11.13. Ha a szerződést alkotó dokumentumok között ellentmondás mutatkozik, akkor - ebben a sorrendben – közbeszerzési eljárás ajánlati felhívása és dokumentációja, valamint Eladó által a közbeszerzési eljárás során benyújtott elfogadott ajánlat az irányadó.

Jelen szerződés 4 (négy), szó szerint megegyező példányban készült.

12. Vitás kérdések

12.1 Felek az esetleges vitás kérdéseket mindenkor igyekeznek egyeztető tárgyalások során, szükség esetén független szakértő bevonásával tisztázni és csak mindezek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.

Az egyeztetés eredménytelensége esetére a Felek a jogvitára értékhatártól függően a Salgótarjáni Járásbíróság, illetve a Balassagyarmat Törvényszék illetékességét kötik ki.

12.2 A jelen szerződésben nem, vagy nem kimerítően szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv és a Kbt. vonatkozó szabályai az irányadók.

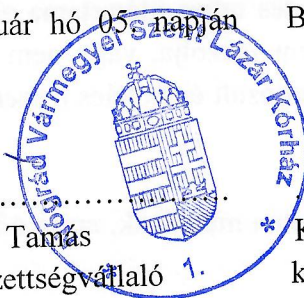
12.3 Jelen szerződést felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, cégszerű aláírásukkal látják el.

Melléklet:

1. melléklet: Eladó közbeszerzési szakmai ajánlata (3. kötet)
2. melléklet: Kapcsolattartók adatkezelési nyilatkozata
- 2/A melléklet: Kapcsolattartók adatkezelési nyilatkozata
3. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
4. melléklet: Adatfeldolgozási nyilatkozat
5. melléklet: Bérleti szerződés

Salgótarján, 2026. év január hó 05. napján Budapest, 2026. január 16.

.....
Dr. Laczkó Tamás
főigazgató, kötelezettségvállaló
Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház
Vevő



.....
* Kiss Adrienn Júlia és Barbócz Viktor Csaba
kereskedelmi vezető pénzügyi vezető
Roche (Magyarország) Kft.
Eladó

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.
H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Tel.: +36 (1) 279-4500
Fax: +36 (1) 279-4501
Adószám: 12176780-2-44
10.

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dátum: Salgótarján, 2026. január 05.

.....
Fercsik László
gazdasági igazgató

Jogi ellenjegyzés:

Dátum: Salgótarján, 2026. január 05.

.....
Dr. Juhász Lilla
Jogi Iroda vezető

1. számú melléklet

AZ ELADÓ KÖZBESZERZÉSI SZAKMAI AJÁNLATA (3. kötet)

1. sz. melléklet

3. Rész

3. részajánlat-Spec-immunkémia Ajánlati ár megbontása											
Határidős adásvételi szerződés laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez szükséges laboratóriumi reagensek, kalibrátorok, kontrollok (továbbiakban: labor diagnosztikumok) beszerzésére											
1. Reagens ártábla (Kémia-immunkémia)											

Sorszám	Vizsgálat neve	Várható éves vizsgálatok szám - SALGÓTÁRJÁN	Várható éves vizsgálatok szám - kontroll és kalibrációs mérések	Várható éves vizsgálatok szám - kontroll és kalibrációs mérések	Várható éves vizsgálatok szám - kontroll és kalibrációs mérések	Meghatározás módja	Ajánlott termék megnevezése	Ajánlott termék cikkszáma	kiszámlálás	Ajánlott mennyiség	Nettó egységár (HUF)	Összesen nettó (HUF)	ÁFA %-a (5%, 27%)	Összesen bruttó (HUF)
1	Osteocalcin meghatározás	1105	1573			immunkémia	N-MID Osteocalcin Elecsys cobas e 100	12149133122	100 teszt	16	179700	2875200	5	3018960
2	CA-125 meghat.	3061	3529			immunkémia	CA 125 G2 Elecsys cobas e 100	11776273190	100 teszt	36	129500	4662000	5	4895100
3	TSH receptor elleni antitest	500	1800			immunkémia	Anti-TSHR Elecsys cobas e 100	08496609190	100 teszt	18	224600	4042800	5	4244840
4	CA-72-4 meghat.	808	1276			immunkémia	CA 72-4 Elecsys cobas e 100	09005692190	100 teszt	13	170900	2221700	5	2332785
5	Cyfra 21-1 meghat.	299	767			immunkémia	Cyfra 21-1 Elecsys cobas e 100	11820966122	100 teszt	8	187000	1496000	5	1570800
6	anti-CCP meghat.	411	879			immunkémia	Anti-CCP Elecsys cobas e 100	05031656190	100 teszt	14	245400	3435600	5	3607380
7	S-100 meghat.	28	496			immunkémia	S100 Elecsys cobas e 100	08817278190	100 teszt	5	291900	1459500	5	1532475
8	HE-4	1575	2043			immunkémia	HE4 Elecsys cobas e 100	05950929190	100 teszt	21	370200	7774200	5	8162910
9	ACTH	148	616			immunkémia	ACTH Elecsys cobas e 100	08946710190	100 teszt	7	112800	789600	5	829080
10	NSE	34	502			immunkémia	NSE Elecsys cobas e 100	12133113122	100 teszt	6	137100	822600	5	863730
11	C-peptid	107	575			immunkémia	C-Peptide Elecsys cobas e 100	03184897190	100 teszt	6	127800	766800	5	805140
12	Béta crosslapisz szűrőmben	1067	1535			immunkémia	B CrossLaps/serum Elecsys cobas e 100	09005773190	100 teszt	16	189000	3024000	5	3175200
13	Anti SARS Cov25 meghat.	138	502			immunkémia	Anti-SARS Cov-2 S Elecsys cobas e 200	09289267190	200 teszt	5	626400	3132000	5	3288600
14	Natriuretikus peptid (NT-Pro BNP)	400	868			immunkémia	proBNP G2 Elecsys cobas e 100	09315268190	100 teszt	9	686700	6180300	5	6489315
15	IgE meghatározás	1149	1617			immunkémia	IgE G2 Elecsys cobas e 100	04827031190	100 teszt	17	119000	2023000	5	2124150
Összesen												44705300		46940565

2. Kiegészítők (kontrollok, kalibrátorok, és egyéb rendszeresítő adatok, kiegészítők stb.) ártábla								
Sorszám	Ajánlott termék megnevezése	Ajánlott termék cikkszáma	Ajánlott kiszárlés					
			Ajánlott mennyiség	Nettó egységár (HUF)	Összesen nettó (HUF)	ÁFA %-a (5%, 27%)	Összesen bruttó (HUF)	
1	AssayCup	11706802001						
2	AssayTip	11706799001	1 x 3600db	6	47640	285840	27	363016,8
3	CalSet Vials Elecsys cobas e	11776576322	1 x 3600db	11	59880	658680	27	836523,6
4	CleanCell Elecsys cobas e	11669701122	1 x 112db	1	40260	40260	27	51130,2
5	Cobas sample cup 5000pcs	10394240001	6 x 380mL	21	14760	309960	27	393649,2
6	Diluent MultiAssay Elecsys cobas e	03609887190	1 x 5000db	1	67380	67380	27	85572,6
7	Diluent Universal 2 2x36ml Elecsys	05192943190	2 x 16mL	6	14100	84600	5	88830,0
8	ISE cleaning solution Sys Clean	11298500316	2 x 36mL	5	11520	57600	5	60480,0
9	ProCell Elecsys cobas e	11662988122	5 x 100mL	1	18780	18780	27	23850,6
10	Sys Wash Elecsys cobas e	11930346122	6 x 380mL	21	16860	354060	5	371763,0
11	Universal Diluent 2x16ml Elecsys cobas e	11732777122	1 x 500mL	16	8280	132480	27	168249,6
12	Anti-CCP PC Elecsys	05031664190	2 x 16mL	2	7860	15720	5	16506,0
13	Anti-SARS-CoV-2 S PC Elecsys	09289313190	4 x 2mL	10	60420	604200	5	634410,0
14	HE4 PC Elecsys	05950953190	4 x 1mL	22	68160	1499520	5	1574496,0
15	PreciControl Cardiac G2 Elecsys V4	04917049190	4 x 1mL	22	199200	4382400	5	4601520,0
16	PreciControl MultiMarker Elecsys	05341787190	4 x 2mL	1	75120	75120	5	78876,0
17	PreciControl Thyro AB Elecsys V2	05042666191	6 x 2mL	9	55860	502740	5	527877,0
18	PreciControl TM Elecsys	11776452122	4 x 2mL	13	80880	1051440	5	1104012,0
19	PreciControl Universal Elecsys V2	11731416190	4 x 3mL	9	223440	2010960	5	2111508,0
20	PreciControl Vano Elecsys	05618860190	4 x 3mL	9	41160	370440	5	389062,0
21	ACTH CS Elecsys V2	08959820190	4 x 3mL	9	51360	462240	5	485352,0
22	Anti-SARS-CoV-2 S CS Elecsys	09289291190	4 x 1mL	4	67740	270960	5	284508,0
23	Anti-TSHR CS Elecsys V2	08496641190	4 x 1mL	3	82260	246780	5	259119,0
24	B-CrossLaps/serum CS Elecsys	11972316122	4 x 2mL	19	102300	1943700	5	2040885,0
25	C-Peptide CS Elecsys	03184919190	4 x 1mL	2	105120	210240	5	220752,0
26	CA 125 G2 CS G2 Elecsys	07030207190	4 x 1mL	4	25560	102240	5	107352,0
27	CA 72-4 CS Elecsys V2	09175130190	4 x 1mL	2	75540	151080	5	158634,0
28	Cyfra 21-1 CS Elecsys V2	11820974322	4 x 1mL	3	158100	474300	5	498015,0
29	HE4 CS Elecsys	05950945190	4 x 1mL	2	104340	208680	5	219114,0
30	IgE CS Elecsys	11930427122	4 x 1mL	3	146820	440460	5	462483,0
31	N-MID Osteocalcin CS Elecsys	11776111122	4 x 1mL	2	15540	31080	5	32634,0
32	NSE CS Elecsys	12133121122	4 x 1mL	2	155580	311160	5	326718,0
33	proBNP G2 CS Elecsys V2.1	09315292190	4 x 1mL	3	107220	321660	5	337743,0
34	S100 CS Elecsys	03289834190	4 x 1mL	4	63540	254160	5	266468,0
			4 x 1mL	2	201560	403120	5	423276,0
Mindösszesen kiegészítők ajánlati ár (nettó és bruttó)					18354040	18354040		19604685,6

Sorszám	Készülék gyártója	Készülék típusa	Nettó bérleti díj/1 hónap	Nettó bérleti díj/12 hónap	Bruttó bérleti díj
1.	Hitachi High-Tech Corporation	cobas e 411	75000	900000	1143000

Megjegyzés: Amennyiben a saját tulajdonú készülékre történik a reagensok megajánlása, úgy ebben a táblázatban a megfelföld sorban csak a készülék szervizdíj szükséges feltüntetni.

Ajánlati ár meghatározása 1 éves vizsgálat elvégzésére				nettó ajánlati ár/év*	bruttó ajánlati ár / év
Ajánlati ár összesen 1 éves vizsgálat elvégzésére (1. reagens összesen+ 2. kiegészítők összesen+ bérleti díjak)				63959340	67648250,6

Megjegyzés: * meg kell egyeznie a fent felsorolt lapon szereplő ajánlati árakkal
Kelt: Budapest, 2025. szeptember 16


ROCHE (MAGYARORSZÁG) KFT.
Barabás Viktor Csaba


ROCHE (MAGYARORSZÁG) KFT.
Németh Gergő

NYILATKOZAT

az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról

1. és 3.rész

Alulírottak **Barbócz Viktor Csaba vezető és Németh Gergő szerviz vezető**, mint a **Roche (Magyarország) Kft.** (1112 Budapest, Balatoni út 2/a.), képviselőiként az „**Laboratóriumi reagensek, kalibrátorik, kontrollok**” tárgyú közbeszerzési eljárásban, mint Ajánlattevő az alábbi nyilatkozatot tesszük:

1. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5K. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel az Ajánlattevő nem
 - a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;
 - b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül, vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik; vagy
 - c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.
2. A rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel a részvételi jelentkezésben/ajánlatban a szerződés értékének 10 %-át meghaladó bármely alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezet nem
 - a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;
 - b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik; vagy
 - c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.
3. Ajánlattevő a közbeszerzési eljárásban való nyertessége esetén a szerződés teljesítése során nem vesz igénybe olyan, a szerződéses érték 10 %-át meghaladó, alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezetet, mely vonatkozásában a rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírt feltételek valamelyike teljesül.

Budapest, 2025. szeptember 15.


ROCHE (MAGYARORSZÁG) KFT.

Barbócz Viktor Csaba
pénzügyi vezető


ROCHE (MAGYARORSZÁG) KFT.

Németh Gergő
szerviz vezető

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.

H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a

Tel.: +36 (1) 279-4500

Fax: +36 (1) 279-4501

Adószám: 12176780-2-44

10.

HOZZÁJÁRULÓ NYILATKOZAT
A NÓGRÁD VÁRMEGYEI SZENT LÁZÁR KÓRHÁZZAL
SZERZŐDŐ / SZERZŐDÖTT PARTNEREK
ELÉRHETŐSÉGI ADATAI KEZELÉSÉHEZ

A SZERZŐDÖTT GAZDASÁGI TÁRSASÁG NEVE:	Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyianyagkereskedelmi Kft.	
AZ ÉRINTETT NEVE:	Kiss Adrienn Júlia	Barbócz Viktor Csaba
BEOSZTÁSA:	kereskedelmi vezető	pénzügyi vezető
CÍME:	1112 Budapest, Balatoni út 2/a.	
TELEFONSZÁMA:	+36 1 279 4500	
E-MAIL CÍME:		

INFORMÁCIÓK:

ADATKEZELŐ:	Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház, Salgótarján Füleki út 54-56. (a továbbiakban: Intézmény)
AZ ADATKEZELŐ HONLAPJA:	www.szlmk.hu
AZ ADATKEZELÉS CÉLJA:	Szerződés teljesítése, üzleti kapcsolattartás.
AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA:	Az érintett hozzájárulása
A SZEMÉLYES ADATOK TÁROLÁSÁNAK IDŐTARTAMA:	Az üzleti kapcsolat, illetve az érintett képviselői minőségének fennállását követő 8 évig.

Az Intézmény gazdálkodási és tájékoztatói kötelezettsége okán a személyes adatok adatfeldolgozásra átadásra kerülhetnek pl. a fenntartónak, ellenőrző hatóságoknak.

TÁJÉKOZTATÁS AZ ÉRINTETT JOGAIRÓL:

Önnek joga van kérelmezni az adatkezelőtől az Önre vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint a joga van az adathordozhatósághoz.

Joga van a hozzájárulása bármely időpontban történő visszavonásához, amely nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét.

Joga van a felügyeleti hatósághoz panaszt benyújtani.

Az adatszolgáltatás nem előfeltétele szerződéskötésnek, a személyes adatok megadására nem köteles. Az adatszolgáltatás elmaradása nehezítheti a kapcsolattartást.

További információk az Intézmény honlapján (www.szlmk.hu) elérhető Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatában olvashatók.

A fenti információkat és tájékoztatást tudomásul vettem, személyes adataim fenti célú kezeléséhez hozzájárulok.

Kelt: Budapest, 2026. január 16.



Kiss Adrienn Júlia
kereskedelmi vezető
Roche (Magyarország) Kft.



Barbócz Viktor Csaba
pénzügyi vezető
Roche (Magyarország) Kft.

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.
H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Tel.: +36 (1) 279-4500
Fax: +36 (1) 279-4501
Adószám: 12176780-2-44

HOZZÁJÁRULÓ NYILATKOZAT
A NÓGRÁD VÁRMEGYEI SZENT LÁZÁR KÓRHÁZZAL
SZERZŐDŐ / SZERZŐDÖTT PARTNEREK
ELÉRHETŐSÉGI ADATAI KEZELÉSÉHEZ

A SZERZŐDÖTT GAZDASÁGI TÁRSASÁG NEVE:	Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyianyagkereskedelmi Kft.	
AZ ÉRINTETT NEVE:	Nyikos Attila	Hajós-Tóth Beáta
BEOSZTÁSA:	laboratóriumi szaktanácsadó	tender & contract specialist
CÍME:	1112 Budapest, Balatoni út 2/a.	
TELEFONSZÁMA:	+36-30-827-6638	+36-30-140-9842
E-MAIL CÍME:	attila.nyikos@roche.com	beata.hajos@roche.com

INFORMÁCIÓK:

ADATKEZELŐ:	Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház, Salgótarján Füleki út 54-56. (a továbbiakban: Intézmény)
AZ ADATKEZELŐ HONLAPJA:	www.szlmk.hu
AZ ADATKEZELÉS CÉLJA:	Szerződés teljesítése, üzleti kapcsolattartás.
AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA:	Az érintett hozzájárulása
A SZEMÉLYES ADATOK TÁROLÁSÁNAK IDŐTARTAMA:	Az üzleti kapcsolat, illetve az érintett képviselői minőségének fennállását követő 8 évig.

Az Intézmény gazdálkodási és tájékoztatói kötelezettsége okán a személyes adatok adatfeldolgozásra átadásra kerülhetnek pl. a fenntartónak, ellenőrző hatóságnak.

TÁJÉKOZTATÁS AZ ÉRINTETT JOGAIRÓL:

Önnek joga van kérelmezni az adatkezelőtől az Önre vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen, valamint a joga van az adathordozhatósághoz.

Joga van a hozzájárulása bármely időpontban történő visszavonásához, amely nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott adatkezelés jogszerűségét.

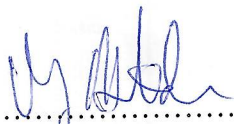
Joga van a felügyeleti hatósághoz panaszt benyújtani.

Az adatszolgáltatás nem előfeltétele szerződéskötésnek, a személyes adatok megadására nem köteles. Az adatszolgáltatás elmaradása nehezítheti a kapcsolattartást.

További információk az Intézmény honlapján (www.szlmk.hu) elérhető Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatában olvashatók.

A fenti információkat és tájékoztatást tudomásul vettem, személyes adataim fenti célú kezeléséhez hozzájárulok.

Kelt: Budapest, 2026. január 16.



.....
Nyikos Attila
laboratóriumi szaktanácsadó
Roche (Magyarország) Kft.



.....
Hajós-Tóth Beáta
tender & contract specialist
Roche (Magyarország) Kft.

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.
H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Tel.: +36 (1) 279-4500
Fax: +36 (1) 279-4501
Adószám: 12176780-2-44
10.

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontjában meghatározott

belföldi vagy külföldi jogi személyek, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek részére

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében előírt kötelezettség teljesítéséhez

Alulírott

Név:	Kiss Adrienn Júlia	Barbócz Viktor Csaba
Születési név:	Kiss Adrienn Júlia	Barbócz Viktor Csaba
Anyja születési neve:	Tarjáni Adrienne	Szabó Zsuzsanna
Születési helye, ideje:	Debrecen, 1972.07.01.	Budapest 14., 1979.05.23.

mint a

Gazdálkodó szervezet neve: Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Kereskedelmi Kft.

Székhelye: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Adószáma: 12176780-2-44

Cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi szám: 01-09-387470

törvényes képviselője – polgári és büntetőjogi felelősségem teljes körű tudatában – nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésnek megfelelően a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint. Az általam képviselt gazdálkodó szervezet olyan¹

- belföldi jogi személy
- külföldi jogi személy
- belföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet
- külföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet

amely megfelel a következő feltételeknek:

a) az általam képviselt szervezet tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerint meghatározott *tényleges tulajdonosa megismerhető*, valamint a szervezetnek a 2007. évi CVI. tv. 25.§ (1) bekezdés a) b) c) d) e) f) pontjában írt feltétel, kizáró ok sem a szerződés megkötésekor, sem azt követően és jelenleg sem állt, illetve áll fenn.

b) adóilletőséggel rendelkezik¹

- az Európai Unió tagállamában
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban
- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában

¹ A megfelelő válasz aláhúzendő.

- olyan államban, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és ez az ország:[ország megnevezése];

c) az általam képviselt szervezet *nem minősül* a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott *ellenőrzött külföldi társaságnak*, valamint külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. törvény 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;

d) az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten *több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró* jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező *gazdálkodó szervezet tekintetében a megelőző a), b) és c) pontban rögzített feltételek fennállnak.*

Tudomásul veszem, hogy az Áht. 41. § (6) bekezdése értelmében a kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek.

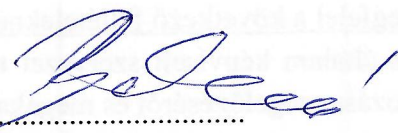
Tudomásul veszem, hogy a Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 55 §-ban foglaltak szerint jogosult az általam képviselt szervezet átláthatóságával összefüggő, az 55. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az 55. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetet kell érteni.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Amennyiben az előző pontban foglalt kötelezettségemnek nem teszek eleget, tudomásul veszem, hogy a Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, és részemre kifizetést nem teljesíthet.

Kelt: Budapest, 2026. január ~~16.~~


.....
Kiss Adrienn Júlia
kereskedelmi vezető
Roche (Magyarország) Kft.


.....
Barbócz Viktor Csaba
pénzügyi vezető
Roche (Magyarország) Kft.

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.
H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a
Tel.: +36 (1) 279-4500
Fax: +36 (1) 279-4501
Adószám: 12176780-2-44
10.

NYILATKOZAT

EGÉSZSÉGÜGYI ADATFELDOLGOZÁSI TEVÉKENYSÉGRŐL

1. Adatfeldolgozó:

neve: Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyipari Kereskedelmi Kft.

címe: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

elérhetősége: hungary.dia@roche.com

2. Adatkezelő: Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház, Salgótarján, Füleki út 54-56.

3. Adatfeldolgozás tárgya: Az adatkezelővel kapcsolatban lévő természetes személyek egészségügyi adatainak kezelése külön szerződés teljesítéséhez kapcsolódóan. Az adatfeldolgozó igénybevételéhez nem kell az érintett előzetes beleegyezése, de szükséges a tájékoztatása, amely az adatfeldolgozó és adatkezelő együttesen teljesít. Az adatkezelő ez utóbbi kötelezettségét a tájékoztatók hozzáféréseivel biztosítja.

4. Adatfeldolgozás időtartama: az adatfeldolgozó és adatkezelő közötti szerződés fennállásáig, vagy az érintett hozzájárulása visszavonásáig.

5. Adatfeldolgozás jellege: az adatfeldolgozó az adatkezelő számítógépén, informatikai eszközein az adatkezelő által biztosított szoftveren keresztül a betegek személyes és egészségügyi adatait rögzíti, kezeli a meglévő adatállományt használja az adatkezelő engedélyével.

6. A személyes adatok típusa: az adatkezelő által nyilvántartott természetes személyek mindazon adata, amelyet az adatkezelő jogszerűen kezel és amelyhez az 5. pontban leírt tevékenység végzése során az adatfeldolgozó számára hozzáférést engedélyez.

7. Adatkezelő kötelezettségei és jogai:

7.1. Az adatkezelő jogosult ellenőrizni az adatfeldolgozónál jelen nyilatkozat szerinti tevékenység végrehajtását.

7.2. Az adatkezelőnek a nyilatkozatban meghatározott feladatokkal kapcsolatos utasításai jogszerűségéért az adatkezelőt terheli a felelősség, de az adatfeldolgozó köteles jelezni az adatkezelőnek, ha az utasítása jogszabályba ütközne.

7.3. Az adatkezelő kötelezettsége, hogy az érintett természetes személyeket jelen nyilatkozat szerinti adatfeldolgozásról tájékoztassa, ha jogszabály előírja, hozzájárulásukat beszeresse.

8. Adatfeldolgozó kötelezettségei és jogai:

8.1. Utasítási jog: az adatfeldolgozó kizárólag az adatkezelő szóbeli vagy írásbeli utasítása alapján jár el.

8.2. Titoktartás: az adatfeldolgozó tevékenysége során biztosítja, hogy a személyes és egészségügyi adatokhoz való hozzáférésére feljogosított személyek az általuk megismert adatok vonatkozásában titoktartási kötelezettséget vállaljanak.

8.3. Adatbiztonság Az adatfeldolgozó és az adatkezelő az Európa Parlament 2016/679 rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 32. cikke szerint jár el.

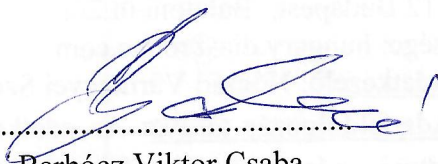
9. Együttműködés az adatkezelővel: az adatfeldolgozó tevékenysége során minden megfelelő eszközzel segíti az adatkezelőt az érintettek jogai érvényesítésének elősegítése, ezzel kapcsolatos kötelezettségei teljesítése érdekében, továbbá segíti az adatkezelőt a Rendelet 32-36. cikk szerinti kötelezettségek teljesítésében, figyelembe véve az adatkezelés jellegét és az adatfeldolgozó rendelkezésére álló információkat.

10. Eljárás szerződés megszűnése esetén: az adatfeldolgozó és adatkezelő között lévő szerződés megszűnése jelen nyilatkozat szerinti kötelezettség megszűnését is eredményezi.

Kelt: Budapest....., 2026. január 16.



.....
Kiss Adrienn Júlia
kereskedelmi vezető
Roche (Magyarország) Kft.



.....
Barbócz Viktor Csaba
pénzügyi vezető
Roche (Magyarország) Kft.

ROCHE (MAGYARORSZÁG) Kft.

H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a

Tel.: +36 (1) 279-4500

Fax: +36 (1) 279-4501

Adószám: 12176780-2-44

10.

Bérleti szerződés
kihelyezett laboratóriumi automaták bérletére

mely létrejött

Neve: Roche (Magyarország) Gyógyszer- és Vegyianyagkereskedelmi Kft.

Székhelye: 1112 Budapest, Balatoni út 2/a.

Cégjegyzékszáma: 01-09-387470

Adószáma: 12176780-2-44

Bankszámlaszáma: 10918001-000000005-099070139

Képviseli: Kiss Adrienn Júlia kereskedelmi vezető és Barbócz Viktor Csaba pénzügyi vezető
mint bérbeadó (a továbbiakban: a Bérbeadó) valamint

a Nógrád Vármegyei Szent Lázár Kórház

Székhelye: 3100 Salgótarján, Füleki út 54-56.

Törzsszáma: 450054

Költségvetési szám: 720875848

Adószám: 15450054-2-12

Pénzforgalmi jelzőszám: 10037005-00317667

Képviseli: Dr. Laczkó Tamás főigazgató

mint bérlő (a továbbiakban: a Bérlő)

között az alulírott napon és alulírott helyen az alábbi feltételekkel:

Előzmények:

Bérbeadó, mint Eladó és Bérlő, mint Vevő között 2026.01.05-én **Laboratóriumi reagensek, kalibrátorok, kontrollok tárgyban szerződés (a továbbiakban: a Határidős adásvételi szerződés)** jött létre, melynek keretében Eladó a Vevő részére labor diagnosztikumokat szállít a Határidős adásvételi szerződés hatálya alatt az ott írt feltételekkel.

Bérleti szerződés tárgya:

Bérbeadó és Bérlő a Határidős adásvételi szerződés hatálya alatt, ahhoz kapcsolódóan bérleti szerződést kívánnak kötni a Bérbeadó tulajdonában lévő, a Bérbeadó által Bérlőnek szállított labor diagnosztikumokkal végzendő laboratóriumi vizsgálatokhoz szükséges laboratóriumi automaták vonatkozásában.

Bérleti szerződés tartalma:

1. A Bérbeadó a Határidős adásvételi szerződés megszűnéséig bérbe adja, a Bérbeadó pedig bérbe veszi a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képező következő laboratóriumi automatákat (a továbbiakban: a Készülékek):

3. rész:

Készülék gyártója: Hitachi High-Tech Corporation

Készülék típusa: cobas e 411 típusú

2. Bérbeadó kijelenti és szavatol azért, hogy a Készülékek kizárólagos tulajdonát képezik, és azokon harmadik személyeknek nem áll fenn olyan joga, amely a jelen szerződés megkötését vagy a Készülékek Bérelő általi használatát akadályozná vagy korlátozná.
3. Bérbeadó kijelenti és szavatol továbbá azért, hogy a Készülékek a Határidős adásvételi szerződés alapján általa szállított labor diagnosztikumokkal végzendő, a Határidős adásvételi szerződést megelőző közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációjában meghatározott laboratóriumi vizsgálatok elvégzéséhez szükséges valamennyi jogi és szakmai feltétellel, minősítéssel, megjelöléssel, tanúsítvánnyal, engedéllyel és dokumentációval rendelkeznek, és a vizsgálatok elvégzésére alkalmasak.
4. Bérbeadó vállalja, hogy a Határidős adásvételi szerződés hatályba lépését követően, de az az alapján teljesítendő első eseti megrendelés teljesítését megelőzően, előzetesen egyeztetett időpontban a Készülékeket saját költségén a Bérelő a Határidős adásvételi szerződésben megjelölt teljesítési helyszínekre szállítja, a Bérelő birtokába adja, üzembe helyezi, és oktatást tart a Bérelő munkatársai részére a Készülékek megfelelő használatáról és üzemben tartásáról. Ezen kívül Bérbeadó feladata az automata elektromos hálózathoz, illetve laboratóriumi informatikai rendszeréhez való csatlakoztatása is. Az átállás költségei és a működtetéshez szükséges eszközök és feltételek biztosítása Bérbeadót terhelik.
Bérbeadó a Készülékek Bérelő részére történő átadásakor átadja a Bérelő részére a Készülékek dokumentációját és használati utasításait.
Felek a jelen pontban meghatározott kötelezettségek teljesítéséről közös jegyzőkönyvet vesznek fel.
Bérbeadó jelen pontban vállalt feladatainak ellenértékét az 5. pontban meghatározott bérleti díj tartalmazza.
5. A Készülékek havi bérleti díja **75 000 Ft/db/hónap**, amely bérleti díjat Bérelő a Bérbeadó UniCredit banknál vezetett 10918001-00000005-09070139 számú bankszámlájára a Bérbeadó vonatkozó számlája keltétől számított 30 napon belül átutalással fizet meg.
6. A Bérelő jogosult a Készülékek rendeltetésszerű használatára, és felel minden olyan kárért, amely a rendeltetésellenes vagy a szerződésellenes használat következménye. A Bérelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Készülékeket kizárólag szakképzett munkavállalói, illetve közreműködői részére bocsátja rendelkezésre. A Bérelő a Készülékeket a Bérbeadó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül albérletbe nem adhatja.
7. A szakszerűtlen kezelésből, szándékos károkozásból, vagy a rendeltetésellenes vagy nem szerződéseszerű használatból adódó károk, javítások költségei a Bérelőt terhelik, mely javításokat a Bérbeadó végez el, de azok költségeit a Bérelőnek kiszámlázza.
8. Bérbeadó köteles a Készülékekre biztosítást kötni – vagy általános készülékekre vonatkozó biztosítással rendelkezni - és azt a jelen szerződés hatálya alatt fenntartani.

9. A Bérbeadó a Készülékek fenntartásával kapcsolatos következő költségeket viseli a bérlet időtartama alatt:
- a rendeltetésszerű használat mellett bekövetkező meghibásodások javításának költségei,
 - a Készülékek gyártó által előírt gyakoriságú és a szerviz dokumentációkban részletezett megelőző karbantartások elvégzésének költségei;
 - a Készülékekre kötött biztosítás – általános készülék biztosítás - megkötésének és fenntartásának díja.
10. Bérlo a Készülékek meghibásodása esetén haladéktalanul köteles Bérbeadót értesíteni, aki köteles a javításokat legfeljebb 2 napon belül megkezdeni, és a lehető legrövidebb időn belül befejezni. Az értesítés elmaradásából vagy késedelméből adódó károkért a Bérlo felel. A szerviz időpontokat a felek előzetesen egyeztetik egymással. A kölcsönösen megállapodott időpontokban a Bérlo köteles biztosítani a Bérbeadó munkatársainak a Készülékekhez való hozzáférést és a zavartalan munkavégzést. A Bérlo köteles a munkát befolyásoló tényezőkről a Bérbeadót tájékoztatni.
11. Amennyiben a Készülékek meghibásodása nem javítható vagy a javítás meghaladja az 1 napot, a Bérlo a javítás megkezdésétől számított 1 nap után cserekészülékre jogosult.
12. Bérbeadó késedelmes teljesítése esetére – amennyiben a Bérbeadó részére felróható – a felek késedelmi kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg. A késedelmi kötbér mértéke a késedelemmel érintett szerződés szerinti, áfa nélkül számított ellenszolgáltatás 2 %-a/késedelmes nap. A késedelmi kötbér a teljesítés határidejének túllépése esetén fizetendő, kivéve, ha a Bérlo fogadóképtelenségére visszavezethető ok miatt nem képes Bérbeadó a teljesítésre. A késedelmi kötbér maximuma 20 %. Ha Eladó 10 napot meghaladó késedelembe esik, Bérlo jogosulttá válik a szerződéstől való elállásra, azonnali hatályú felmondásra. Minden megkezdett késedelmes nap 1 napnak számít.
13. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Bérbeadónak felróhatóan a jelen szerződés teljesítése megghiúsul – ide értve azt is, ha a Bérbeadó 10 napot meghaladó késedelembe esik, s emiatt a Vevő eláll a jelen szerződéstől – a Bérbeadó megghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A megghiúsulási kötbér mértéke az eszköz nettó értékének 20 %-a.
14. A Bérlo a kötbérkövetelését írásbeli felszólítás útján érvényesítheti, melynek a Bérbeadó köteles 8 naptári napon belül maradéktalanul eleget tenni. Amennyiben a Bérbeadó a felhívás kézhezvételét követő 3 napon belül érdemi – indoklással és bizonyítékokkal alátámasztott –, a Bérlo által elfogadható kimentést nem tesz, akkor a kötbérkövetelés a Bérbeadó részéről elismertnek tekintendő és ezzel beszámíthatóvá válik.
15. A jelen bérleti szerződés hatálya a Határidős adásvételi szerződés megszűnéséig tart.
16. A jelen bérleti szerződés megszűnésekor a felek kötelesek egymással elszámolni, és a Bérbeadó köteles a Készülékeket a saját költségén a megszűnéstől számított 5 napon belül elszállítani. Ha a Bérbeadó a Készülékek elszállításával késedelembe esik, akkor Bérlo a késedelem időtartamára az 5. pontban meghatározott bérleti díjnak megfelelő összegű tárolási díjra jogosult.
17. Bérlo az elismert és lejárt követelését a Bérbeadóval szemben beszámíthatja.

18. A jelen szerződés a Határidős adásvételi szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

Salgótarján, 2026. év január hó 05. napján Budapest, 2026. január 16.

.....
Dr. Laczkó Tamás
főigazgató, kötelezettségvállaló
Nógrád Vármegyei Szent László Kórház
Vevő

.....
Kiss Adrienn Júlia és Barbócz Viktor Csaba
kereskedelmi vezető és pénzügyi vezető
Roche (Magyarország) Kft.
Eladó



Pénzügyi ellenjegyzés:

Dátum: Salgótarján, 2026. január 05.

.....
Fercsik László
gazdasági igazgató

ROCHE (MAGYARORSZÁG) KFT.

H-1112 Budapest, Balatoni út 2/a

Tel.: +36 (1) 279-4500

Fax: +36 (1) 279-4501

Adószám: 12176780-2-44

10.

Jogi ellenjegyzés:

Dátum: Salgótarján, 2026. január 05.

.....
Dr. Juhász Lilla
Jogi Iroda vezető